

[Prima Pagină](#) > ... > [Drepturile Dumneavoastră](#) > [Victimele Infracțiunilor](#) > [Drepturile Victimelor, Pe Țări](#) > 4 - Despăgubiri

## 4 - Despăgubiri

### Care este procedura pentru solicitarea de daune-interese din partea infractorului? (de exemplu, acțiune în justiție, acțiune civilă, constituire ca parte civilă [*Adhäsionsverfahren*])

În cazul în care ați suferit un prejudiciu ca victimă a unei infracțiuni, aveți dreptul de a solicita daune-interese sau plata pentru *pretium doloris*, independent de procedura penală, prin introducerea unei acțiuni civile. Totuși aveți și dreptul de a solicita daune-interese prin formularea unei cereri de constituire de parte civilă (*Adhäsionsverfahren*) în cadrul procedurii penale. Dacă produsul infracțiunii, care corespunde prejudiciului pe care l-ați suferit, a fost confiscat prin hotărâre penală, puteți formula o cerere la parchet pentru a recupera bunul sau o sumă echivalentă acestuia.

### Instanța judecătorească a obligat infractorul să-mi plătească daune-interese/despăgubiri. Cum mă pot asigura că infractorul va plăti?

Ca parte civilă în procesul penal sau ca reclamant într-o acțiune civilă separată, puteți cere executarea hotărârii judecătorești sau a tranzacției judiciare în conformitate cu normele generale de executare. Executarea se realizează pe baza unei copii executorii a hotărârii judecătorești sau a tranzacției judiciare, care a fost emisă de grefierul instanței penale.

### În cazul în care infractorul nu plătește, pot obține plata în avans din partea statului? În ce condiții?

Legea nu prevede o plată în avans din partea statului pentru despăgubirile datorate de persoana condamnată.

### Am dreptul de a primi despăgubiri din partea statului?

#### Considerații generale

Dacă sunteți victima unei infracțiuni violente săvârșite în Germania și vătămarea a produs un handicap, puteți solicita despăgubiri ca victimă a unei infracțiuni.

De asemenea, puteți solicita despăgubiri în calitate de supraviețuitor al unei victime care a decedat în urma unei infracțiuni violente.

Începând cu 1 iulie 2018, victimele care nu au cetățenie germană pot solicita, de asemenea, retroactiv, aceleași despăgubiri ca cetățenii germani.

Începând din 2009, victimele care au o reședință stabilă în Germania pot solicita, de asemenea, despăgubiri în temeiul Legii privind despăgubirea victimelor (*Opferentschädigungsgesetz, OEG*), chiar dacă infracțiunea violentă a fost săvârșită în străinătate.

Pentru ce tip de infracțiune pot obține despăgubiri?

Pentru o infracțiune violentă, adică o agresiune intenționată și nelegală asupra unei persoane (de exemplu,

vătămări fizice, agresiune sexuală, atac terorist, omor, otrăvire, incendiere cu intenție).

Care sunt despăgubirile pe care le pot obține?

Despăgubirile nu sunt acordate doar pentru dizabilități (fizice sau psihologice), ci și pentru consecințele economice ale respectivelor dizabilități.

Valoarea și durata despăgubirilor sunt reglementate de Legea federală în materie de asistență (*Bundesversorgungsgesetz*). Acestea acoperă în special:

- Tratatamentul medical/spitalicesc
- Dispozitivele medicale (proteze, proteze dentare, fotoliu rulant)
- Despăgubirile pentru părțile vătămate și supraviețuitori
- Costurile de înmormântare și ajutoarele de deces
- Prestațiile sociale suplimentare pentru persoanele sărace (îngrijire, asistență suplimentară pentru întreținere).

Cu toate acestea, nu se plătesc despăgubiri pentru prejudiciile patrimoniale și pierderile financiare. Nu se prevăd indemnizații pentru *pretium doloris* în Legea privind despăgubirea victimelor. Victimele cu reședință stabilă în Germania pot primi despăgubiri și pentru o infracțiune violentă săvârșită în străinătate, dar valoarea lor va fi mai mică.

Cum și de unde pot solicita o despăgubire?

Puteți solicita o despăgubire din partea statului în mod informal sau prin trimiterea unei cereri formale. Nu există un termen-limită pentru depunerea cererilor. Cu toate acestea, în general, prestațiile sociale vi se vor acorda doar începând de la data la care ați formulat cererea.

Puteți trimite cererea autorității din domeniul asistenței sociale din statul federal în care aveți reședința stabilă.

În cazul în care nu aveți o reședință stabilă în Germania, dar ați fost victima unei infracțiuni violente în Germania, puteți trimite cererea autorității din domeniul asistenței sociale din statul federal în care a fost săvârșită infracțiunea.

În general, dacă ați depus o cerere pentru prestații sociale de stat, aveți obligația de a participa la procedura de despăgubire. Aceasta înseamnă că trebuie să prezentați toate circumstanțele care ar putea contribui la clarificarea faptelor cauzei. Acest lucru include denunțarea infracțiunii la poliție. În anumite cazuri, există posibilitatea ca denunțarea infracțiunii să nu fie necesară.

Nu trebuie să așteptați rezultatul cercetării penale efectuate de poliție sau al procedurii penale.

Puteți găsi toate informațiile importante privind despăgubirile acordate de stat [aici](#):

[BMAS - Opferentschädigung \(în limba germană\)](#)

[BMAS - Opferentschädigung \(English\) \[Ministerul Federal al Muncii și Afacerilor Sociale - despăgubirea victimelor\]](#)

Am dreptul la despăgubiri dacă infractorul nu este condamnat?

Despăgubirile acordate de stat sunt disponibile indiferent dacă infractorul a fost identificat sau condamnat. În general, nu trebuie să așteptați rezultatul unei proceduri penale pentru a beneficia de despăgubiri din partea statului. Autoritățile competente responsabile pentru acordarea de despăgubiri vor lua o decizie separată privind cererile de despăgubire din partea statului.

Dacă infractorul nu este condamnat în cadrul procedurii penale, despăgubirile pot fi plătite doar dacă infractorul nu este achitat și dacă procedura nu este întreruptă din cauza lipsei de probe; se plătesc despăgubiri doar pentru infracțiunile mai puțin grave în cazul cărora procedura este suspendată, dar infractorului îi sunt impuse obligații și ordine. În astfel de cazuri, parchetul sau instanța judecătorească pot dispune plata de despăgubiri, adică daune-interese sau plata pentru *pretium doloris* în favoarea dumneavoastră ca victimă, odată cu închiderea definitivă a procedurilor după plata integrală a despăgubirilor. Cu toate acestea, în calitate de victimă, nu aveți dreptul la

astfel de despăgubiri.

O acțiune civilă nu va fi afectată de rezultatul procedurilor penale, nici de achitare. Instanța civilă va verifica în mod independent dacă există un temei pentru despăgubirile solicitate sau pentru *pretium doloris*.

## Am dreptul la o indemnizație de urgență în așteptarea unei hotărâri privind cererea mea de despăgubire?

Nu, nu aveți dreptul la o plată în avans înainte de pronunțarea unei hotărâri definitive în cadrul unei proceduri penale sau civile.

În ceea ce privește despăgubirile acordate de stat, nu aveți dreptul la o plată în avans în numerar. Totuși, în urma cererii depuse pentru o despăgubire din partea statului, puteți primi plăți pentru tratamente medicale/spitalicești sau pentru îngrijire în regim ambulatoriu înainte ca autoritatea competentă să pronunțe o hotărâre definitivă.

■ Ultima actualizare: 12/06/2026

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.